



**AVVISO  
INDAGINE DI MERCATO  
FINALIZZATA ALL’AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO DI TRASPORTO A  
MEZZO PULLMAN CON DESTINAZIONE RIVA DEL GARDA E PLOSE-BRESSANONE**

TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE E IL PREVENTIVO:  
14/03/2025



La presente indagine di mercato è promossa dal Responsabile Unico del Progetto Nicoletta Rizzoli, direttrice della Scuola professionale provinciale per il commercio, turismo e i servizi “Luigi Einaudi” ed è preordinata a conoscere l’assetto del mercato di riferimento, le condizioni economiche praticate e i potenziali operatori economici interessati, al fine di verificarne la rispondenza alle reali esigenze della stazione appaltante.

IL PRESENTE AVVISO, QUINDI, HA QUALE FINALITÀ ESCLUSIVA IL SONDAGGIO DEL MERCATO E NON COSTITUISCE AVVIO DI UNA PROCEDURA DI GARA. L’INDAGINE DI MERCATO E’ AVVIATA ATTRAVERSO IL SITO DEL SISTEMA INFORMATIVO CONTRATTI PUBBLICI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO ALTO ADIGE CON CONTEMPORANEA PUBBLICAZIONE DEL PRESENTE AVVISO SUL SITO ISTITUZIONALE DELLA STAZIONE APPALTANTE, SI CONCLUDE PERTANTO CON LA RICEZIONE E LA CONSERVAZIONE AGLI ATTI DELLE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PERVENUTE.

### Art. 1 Oggetto dell’affidamento

La presente Amministrazione intende espletare un’indagine di mercato, avente ad oggetto il servizio di trasporto a mezzo pullman con destinazione Riva del Garda e Plose-Bressanone, finalizzata ad individuare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, i potenziali soggetti interessati ed è finalizzata ad una mappatura del mercato.

La prestazione consiste sostanzialmente nelle seguenti attività: **Servizio di trasporto a mezzo pullman con destinazione Riva del Garda e Plose-Bressanone**

### Art. 2 Importo stimato

L’importo complessivo del corrispettivo per l’espletamento del servizio, è previsto pari ad un massimo di € **1.300** presunti (al netto d’IVA e/o di altre imposte e contributi di legge, compresi oneri di sicurezza/interferenza)

Ai sensi dell’art. 11 comma 1 D.lgs 36/2023 il CCNL applicabile è quello in vigore per il settore che verrà specificato ulteriormente in fase di affidamento.

### Garanzia definitiva

Per procedure di affidamento **con valore stimato dell’affidamento inferiore a 40.000 euro** (al netto di IVA) l’affidatario **non** è tenuto a presentare garanzia definitiva ai sensi dell’art. 36 LP 16/2015.

### Revisione dei prezzi (art. 60 d.lgs. 36/2023)

Trattandosi di appalto relativo a servizi ad esecuzione istantanea non viene operata una revisione dei prezzi.

### Art. 3 Selezione degli operatori economici/Requisiti di partecipazione

La presente indagine di mercato è rivolta a tutti gli operatori economici ex art. 65 GvD Nr. 36/2023. Gli operatori economici interessati devono possedere i seguenti requisiti:

- iscrizione al **registro delle imprese** per attività coerenti alla prestazione oggetto dell’affidamento in conformità a quanto previsto dall’art. 100, comma 3 d.lgs. 36/2023
- **requisiti di ordine generale** di cui all’art. 94 d.lgs. 36/2023 e ss.mm.ii;

Nella procedura di affidamento diretto per il presente avviso, saranno invitati a presentare un preventivo solo gli operatori economici qualificati e selezionati.



#### **Art. 4 Descrizione della prestazione, modalità di esecuzione/tempistiche**

Vedi allegato (Relazione tecnica semplificata)

#### **Art. 5 Pubblicità**

Il presente avviso è pubblicato sul sito istituzionale della stazione appaltante e sul sito del sistema informativo contratti pubblici della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige.

#### **Art 6 Comunicazioni e accesso agli atti**

L'accesso agli atti non opera prima della determina di affidamento.

La generale conoscenza del provvedimento di affidamento viene garantita con la pubblicazione dello stesso sul sito istituzionale dell'ente nella sezione "amministrazione trasparente" e con la relativa pubblicazione dell'esito sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

#### **Tutto ciò premesso**

I soggetti interessati alla presente indagine di mercato dovranno far pervenire entro e non oltre il  
**14 marzo 2025, alle ore 12**

caricando sul portale la propria documentazione, recante la dicitura "**Servizio di trasporto a mezzo pullman con destinazione Riva del Garda e Plose-Bressanone**".

- Manifestazione di interesse
- **preventivo**

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento in oggetto, il responsabile unico del progetto si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici, partecipanti alla presente indagine di mercato ed in possesso dei requisiti di legge, il/i soggetto/i cui affidare ~~da consultare~~, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità sulla base dei seguenti criteri: **Migliore offerta economica e maggiore completezza del preventivo pervenuto**

È comunque fatta salva la facoltà del responsabile del progetto di integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da consultare con altri operatori, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire la prestazione.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti di partecipazione richiesti per l'affidamento della prestazione, che invece dovranno essere dichiarati dal soggetto interessato prima della stipula del contratto.

Il presente avviso **non costituisce proposta contrattuale** e **non vincola** in alcun modo questo ente a pubblicare procedure di alcun tipo.

La stazione appaltante si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti interessati possano vantare alcuna pretesa.

Per informazioni e chiarimenti: Miriana Timpone  
Miriana.timpone@scuola.alto-adige.it  
0471-414446



Bolzano, il 04/03/2025

Allegati:

- relazione tecnica semplificata
- modulo manifestazione di interesse
- schema lettera d'incarico

Il responsabile unico del progetto:

**Firmato digitalmente da:**  
**Nicoletta Rizzoli**

**Data: 04/03/2025 11:31:17**

(sottoscritto con firma digitale)



**INFORMATIVA AI SENSI DELL'ARTICOLO 13 DEL REGOLAMENTO EUROPEO 2016/679 PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Titolare del trattamento dei dati personali è la Scuola professionale provinciale per il commercio, turismo e i servizi "Luigi Einaudi". La Direttrice scolastica pro tempore è la dott.ssa Nicoletta Rizzoli. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica ai sensi del D.P.R. 917/1986 e D.P.R. 600/1973 e dell'art. 13 del Regolamento Europeo 2016/679.

Responsabile della protezione dei dati (RPD): i dati di contatto del RPD della Scuola professionale provinciale per il commercio, turismo e i servizi "Luigi Einaudi" sono i seguenti: PKF GODOLI RAS SRL con sede in via Guido Reni 2/2 - 40125, Bologna (email: pkfgodoliras@legalmail.it) nella persona di Fabrizio Bulgarelli.

Nel corso del rapporto con la presente Istituzione scolastica, i dati personali da Lei forniti verranno trattati dal personale della scuola nell'ambito delle finalità istituzionali, che sono quelle relative all'istruzione e quelle amministrative ad esse strumentali, così come definite dalla normativa vigente (LP n. 12/2000, LP n. 36/1976, LP n. 5/2008, LP n. 11/2010; LP n. 20/1995, LP n. 14/2016, LP n. 7/2015, L n. 104/1992, L n. 170/2010, D.lgs. n. 73/2017, relativi decreti applicativi e tutta la normativa richiamata e collegata alle citate disposizioni).

Comunicazione e destinatari dei dati: i dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici e/o privati per gli adempimenti degli obblighi di legge nell'ambito dello svolgimento delle proprie funzioni istituzionali e comunque in stretta relazione al procedimento amministrativo avviato. Potranno altresì essere comunicati a soggetti che forniscono servizi per la manutenzione e gestione del sistema informatico dell'Amministrazione provinciale e/o del sito Internet istituzionale dell'Ente anche in modalità cloud computing. Il trattamento dei dati relativo all'attivazione degli account SNETS avviene secondo la policy Microsoft.

Incaricati del trattamento: i dati conferiti saranno trattati esclusivamente dal personale della scuola, appositamente incaricato, secondo quanto previsto dalle disposizioni di leggi e nel rispetto del principio di indispensabilità dei trattamenti.

Diffusione: laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall'ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l'interessato/l'interessata.

Durata: i dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa.

Processo decisionale automatizzato: il trattamento dei dati non è fondato su un processo decisionale automatizzato.

Diritti dell'interessato: in base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.

Rimedi: in caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: NICOLETTA RIZZOLI  
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RZZNLT66B44A952B  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
Seriennummer / numero di serie: c540ab  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 04.03.2025

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 04.03.2025 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 04.03.2025

**RELAZIONE TECNICA SEMPLIFICATA****INDAGINE DI MERCATO FINALIZZATA ALL’AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO DI TRASPORTO  
A MEZZO PULLMAN CON DESTINAZIONE RIVA DEL GARDA E PLOSE-BRESSANONE****OGGETTO DEL SERVIZIO:**

Servizio di trasporto a mezzo pullman con destinazione Riva del Garda e Plose-Bressanone, come di seguito:

**Plose-Bressanone il 02 aprile 2025:**

Partenza da Bolzano, scuola CTS Einaudi di via Santa Geltrude, 3, Bolzano alle ore 8:00, arrivo presso AKI Family Resort PLOSE, Via Koja 20, 39042 Bressanone.

Rientro previsto alle ore 14-14:30 ca. presso la sede di partenza.

Totale partecipanti: 9 studenti e 2 docenti accompagnatori, tot. 11 persone.

**Riva del Garda il 02 aprile 2025:**

Partenza da Bolzano, scuola CTS Einaudi di via Santa Geltrude, 3, Bolzano alle ore 7:00 con destinazione Parco Lido, 1, 38066 Riva del Garda TN.

Rientro previsto alle ore 20:30 ca.

Totale partecipanti: 31 studenti e 4 docenti accompagnatori, tot 35 persone.

**PREZZO MASSIMO STIMATO COMPLESSIVO:**

€ 1.300

**TEMPO DI EROGAZIONE DEL SERVIZIO:**

Il servizio dovrà essere erogato nelle date succitate.

**TEMPI E MODALITA´ DI PAGAMENTO:**

Il pagamento del corrispettivo, dedotte le eventuali penalità, sarà effettuato secondo le scadenze e le modalità stabilite di seguito: in unica soluzione.

Al fine di consentire all'Amministrazione il/i pagamento/i, l'appaltatore è tenuto all'emissione tempestiva della relativa fattura elettronica, completa di tutti gli elementi previsti dalla normativa vigente e in regola con la disciplina in materia di tracciabilità dei pagamenti.

**BOLZANO, 04/03/2025**

Firmato digitalmente da:  
Nicoletta Rizzoli  
Data: 04/03/2025 11:31:22